



Seguro Social

Пособия для детей-инвалидов

2008

www.segurosocial.gov

Порядок обращения в Службу социального обеспечения

Посетите наш веб-сайт

Наш веб-сайт, www.socialsecurity.gov, является ценным ресурсом, позволяющим получать информацию обо всех программах Службы социального обеспечения. На нашем веб-сайте вы также можете:

- Подать заявление на получение пособий;
- Узнать адрес местного отделения Службы социального обеспечения;
- Запросить важные документы, например, *Отчет Службы социального обеспечения (Social Security Statement)*, дубликат карточки Medicare или письмо, подтверждающее размер вашего пособия; а также
- Найти копии наших публикаций.

Некоторые из этих услуг предлагаются только по-английски. Вы можете найти наш русский раздел, на вебсайте www.socialsecurity.gov/multilanguage.

Звоните по нашему бесплатному телефонному номеру

Кроме посещения нашего веб-сайта, вы можете связаться с нами по бесплатному телефонному номеру **1-800-772-1213**.

Мы отвечаем на конкретные вопросы с 7.00 до 19.00, с понедельника по пятницу. Информация предоставляется круглосуточно с помощью автоматической телефонной службы. Если вы лишены слуха или плохо слышите, то можете позвонить на наш телефон с текстовым дисплеем по номеру **1-800-325-0778**.

Если вам необходимы услуги переводчика по делам Социального обеспечения, мы предоставим их бесплатно. Услуги переводчика возможны, когда вы говорите с нами по телефону, или приходите в местное отделение Социального обеспечения. Позвоните по нашему бесплатному телефону: 1-800-772-1213, нажмите кнопку 1 и ожидайте ответа представителя. Вам в помощь будет вызван переводчик. Если ваш вопрос невозможно решить по телефону, мы назначим для вас встречу с работником в местном отделении Социального обеспечения, пригласив туда и переводчика.

Все звонки обрабатываются с соблюдением конфиденциальности. Мы хотим заверить вас, что вас обслужат вежливо и надлежащим образом. Именно поэтому некоторые телефонные звонки выборочно контролируются еще одним представителем Службы социального обеспечения.

Содержание

Введение 5

Выплаты по программе
Дополнительный
социальный доход для
детей-инвалидов 6

Пособия по социальному
страхованию на случай
нетрудоспособности (SSDI)
для совершеннолетних,
которые с детства
являются инвалидами 13

Подача заявления на получение
выплат по программе SSI или
пособий по социальному
страхованию на случай
нетрудоспособности и
чем вы можете помочь 15

Программы содействия занятости
для молодых
людей-инвалидов 18

Программы Medicaid
и Medicare 20

Программа страхования
здоровья детей,
осуществляемая штатами 22

Другие услуги
здравоохранения 23

Введение

Данная брошюра предназначена для родителей, опекунов или представителей детей-инвалидов до 18 лет, которые могут претендовать на получение выплат по программе Дополнительный социальный доход (SSI). Эта брошюра полезна также для взрослых, которые с детства являются инвалидами и могут претендовать на получение пособий по социальному страхованию на случай нетрудоспособности (SSDI). (Мы называем пособие SSDI детским, поскольку оно выплачивается на основании учета заработной платы одного из родителей, который ведется Службой социального обеспечения).

Эта брошюра позволит вам узнать, может ли ваш собственный ребенок или ребенок, с которым вы знакомы, участвовать в программе социального страхования или SSI.

Выплаты по программе Дополнительный социальный доход для детей-инвалидов

Программа SSI заключается в выплате ежемесячных пособий лицам с низкими доходами и ограниченными средствами, которые достигли 65-летнего возраста или лишены зрения или нетрудоспособны. Ваш ребенок до 18 лет также может участвовать в этой программе, если он соответствует определению инвалидности, применяемому Службой социального обеспечения для детей, а его доход и средства не превышают установленные пределы. В каждом штате установлен свой размер выплаты по программе SSI; некоторые штаты увеличивают размер выплаты из своего собственного бюджета. Более подробную информацию о суммарном размере выплат по программе SSI в своем штате вы можете получить в местном отделении Службы социального обеспечения.

Правила программы SSI в отношении дохода и средств

Принимая решение о том, может ли ваш ребенок получать выплаты по программе SSI, мы проверяем его доход и средства. Мы также проверяем доход и средства членов семьи, проживающих вместе с ребенком.

Эти правила применяются в том случае, если ваш ребенок живет дома. Они также действительны, если он проживает в учебном заведении, однако время от времени возвращается домой и находится под вашим контролем.

Если доход и средства вашего ребенка или доход и средства членов семьи, проживающих вместе с ребенком, превышают установленный размер, мы будем вынуждены отклонить заявление на получение выплат по программе SSI.

Если ребенок находится в медицинском учреждении, где за его обслуживание выплачивается пособие по страхованию здоровья, мы ограничиваем ежемесячные выплаты по программе SSI суммой в 30 долларов.

Правила определения инвалидности в рамках программы SSI

Ваш ребенок будет признан инвалидом и тем самым годным к участию в программе SSI в случае соответствия следующим требованиям:

- Ребенок не должен работать и зарабатывать более 940 долларов в месяц в 2008 г. (Размер дохода пересматривается каждый год.) Если он работает и зарабатывает указанную сумму денег, он не будет признан инвалидом.

- Вследствие своего физического или психического состояния здоровья (или и того и другого) ребенок имеет «выраженные и тяжелые функциональные ограничения». Это означает, что деятельность вашего ребенка сильно ограничена в связи с состоянием его здоровья.
- Данное состояние здоровья ребенка должно наблюдаться, или, согласно прогнозам, будет наблюдаться, по меньшей мере, в течение 12 месяцев; или ожидается, что это состояние может повлечь за собой летальный исход. Если вследствие своего состояния здоровья ребенок имеет «выраженные и тяжелые функциональные ограничения», по меньшей мере, в течение 12 месяцев подряд, он будет признан инвалидом.

Однако он не будет признан инвалидом, если состояние здоровья не влечет за собой таких ограничений или наблюдается менее 12 месяцев.

Предоставление информации о состоянии здоровья вашего ребенка

Если вы подаете заявление на получение пособий для своего ребенка, мы попросим вас предоставить подробную информацию о его состоянии здоровья и о том, как оно сказывается на его повседневной деятельности. Мы также попросим вас дать разрешение врачам, учителям,

терапевтам и другим специалистам, которые владеют информацией о состоянии здоровья вашего ребенка, выслать нам эту информацию.

Если вы располагаете какими-либо медицинскими или школьными документами своего ребенка, принесите их с собой. Это поможет нам быстрее принять решение по вашему заявлению.

Что происходит дальше?

Вся информация, которую вы предоставите нам, будет отослана в Службу по определению нетрудоспособности вашего штата. Врачи и другие компетентные работники в этом органе штата рассмотрят предоставленную информацию и запросят медицинские и школьные документы вашего ребенка, а также другие данные, необходимые для принятия решения о том, является ли ваш ребенок инвалидом.

Если орган штата не может принять решение о том, является ли ваш ребенок инвалидом, на основании одних только медицинских данных, школьных документов или другой информации, вас могут попросить привести ребенка для проведения медицинского осмотра или взятия анализов. Мы оплатим расходы на проведение медицинского осмотра или взятие анализов.

Мы можем немедленно приступить к выплате пособий по программе Дополнительный социальный доход

Органу штата может понадобиться от трех до пяти месяцев, чтобы принять решение о том, является ли ваш ребенок инвалидом. Однако определенные состояния здоровья, по нашему мнению, настолько ограничивают повседневную деятельность, что уже в связи с этим следует ожидать признания ребенка инвалидом. В этих случаях мы немедленно приступаем к выплате пособий по программе SSI и выплачиваем их до шести месяцев, пока орган штата принимает решение о том, является ли ваш ребенок инвалидом.

Ниже указаны *некоторые* из этих состояний:

- ВИЧ-инфекция
- Полная слепота
- Полная глухота
- Церебральный паралич
- Синдром Дауна
- Мышечная дистрофия
- Тяжелая форма умственной отсталости (у детей 7 лет и старше)
- Масса тела при рождении ниже 2 фунтов 10 унций

Если у вашего ребенка наблюдается одно из этих ограничивающих состояний, которые, как ожидается,

приведут к признанию его инвалидом, он немедленно начнет получать выплаты по программе SSI. Однако орган штата может в итоге решить, что форма инвалидности вашего ребенка недостаточна тяжела для участия в программе SSI. В этом случае вам не придется возратить деньги, которые были выплачены вашему ребенку по программе SSI.

Проверка инвалидности в рамках программы Дополнительный социальный доход

После того, как ваш ребенок начнет получать выплаты по программе SSI, мы, согласно законодательству, должны будем время от времени проверять состояние его здоровья, чтобы убедиться в том, что он по-прежнему является инвалидом. Эта проверка должна проводиться:

- для детей моложе 18 лет не реже одного раза в три года, если ожидается, что их состояние будет со временем улучшаться; и
- для младенцев, которые получают выплаты по программе SSI в связи с низкой массой тела при рождении, по достижении ими первого года жизни. Если мы придем к выводу, что улучшения состояния к первому году жизни не предвидится, то перенесем проверку на более поздний срок.

Проверка на инвалидность назначается, даже, если улучшения в состоянии вашего ребенка не ожидается. При проведении проверки вы должны предоставить доказательства того, что ваш ребенок проходит в настоящее время и проходил ранее курс лечения, необходимый с медицинской точки зрения при его состоянии здоровья.

Что произойдет, когда вашему ребенку исполнится 18 лет

Когда ребенку исполняется 18 лет и он становится совершеннолетним, то в целях принятия решения об инвалидности в рамках программы SSI мы применяем другие медицинские и немедицинские правила для определения того, может ли совершеннолетний получать выплаты по программе SSI. Например, при принятии решения о том, соответствует ли материальное положение совершеннолетнего финансовым ограничениям, установленным в рамках программы SSI, мы не учитываем доход и средства членов его семьи. Мы учитываем только доход и средства самого совершеннолетнего. Решение о том, является ли совершеннолетний инвалидом, мы также принимаем на основании правил для определения инвалидности совершеннолетних лиц.

- Если ваш ребенок уже получает выплаты по программе SSI, нам придется проверить состояние его здоровья по достижении им 18-летнего возраста. Обычно мы проводим эту проверку в течение года со дня достижения вашим ребенком 18-летнего возраста. Принимая решение о том, является ли ваш 18-летний ребенок инвалидом, мы будем применять правила для определения инвалидности совершеннолетних лиц.
- Если ваш ребенок не может участвовать в программе SSI до достижения им 18-летнего возраста, поскольку вы или ваш супруг (супруга) имеете достаточно высокий доход или значительные средства, он может получить право на участие в этой программе по достижении им 18 лет.

Более подробную информацию вы можете получить в публикации *Дополнительный социальный доход* (SSA Publication №. 05-11000-RU).

Пособия по социальному страхованию на случай нетрудоспособности (SSDI) для совершеннолетних, которые с детства являются инвалидами

В рамках программы социального страхования на случай нетрудоспособности пособия

выплачиваются совершеннолетним, которые стали инвалидами до достижения 22-летнего возраста. (Мы считаем пособие SSDI «детским», поскольку оно выплачивается на основании учета заработной платы одного из родителей, который ведется Службой социального обеспечения).

Совершеннолетний инвалид может претендовать на получение этого «детского» пособия, если один из его родителей:

- получает пенсионные пособия или пособия по нетрудоспособности от Службы социального обеспечения; или
- умер, имея при этом достаточно большой трудовой стаж с уплатой взносов в Службу социального обеспечения.

Эти пособия также выплачиваются совершеннолетнему лицу, которое получало пособия для иждивенцев на основании учета заработной платы одного из родителей, который ведется Службой социального обеспечения, до достижения им 18-летнего возраста, если это лицо является инвалидом по достижении 18 лет.

Мы принимаем решение о том, является ли человек инвалидом на основании правил для определения инвалидности совершеннолетних лиц. «Детские» пособия по социальному страхованию на случай нетрудоспособности выплачиваются в течение всего периода времени, пока

это лицо остается инвалидом. Чтобы получать эти пособия, вашему ребенку не обязательно было работать ранее.

Как мы принимаем решения о том, является ли ваш «ребенок» инвалидом, и может ли он получать пособие по социальному страхованию на случай инвалидности

Если вашему ребенку более 18 лет, мы оцениваем его инвалидность точно так же, как и инвалидность любого совершеннолетнего лица. Мы посылаем заявление в Службу по определению нетрудоспособности вашего штата, и она принимает для нас окончательное решение об инвалидности. Более подробную информацию о том, как мы оцениваем инвалидность совершеннолетних лиц, смотрите в брошюре *Пособия по нетрудоспособности* (SSA Publication № 05-10029-RU).

Подача заявления на получение выплат по программе SSI или пособий по социальному страхованию на случай нетрудоспособности и чем вы можете помочь

Чтобы подать заявление на получение выплат для своего ребенка по программе социального страхования или программе SSI, вы можете позвонить в Службу социального

обеспечения по бесплатному телефонному номеру **1-800-772-1213** или лично посетить местное отделение Службы социального обеспечения. При подаче заявления на получение выплат для своего ребенка по программе SSI, вам необходимо предоставить его номер социального страхования и свидетельство о рождении. При подаче заявления на получение пособий для ребенка по социальному страхованию на случай нетрудоспособности, к номеру социального страхования и свидетельству о рождении своего ребенка приложите, пожалуйста, свой собственный номер социального страхования.

Вы можете помочь нам в принятии решения, если

- расскажете нам как можно больше о состоянии здоровья своего ребенка;
- укажете нам даты посещения врачей или больниц, учетные номера пациента, присвоенные врачами или больницами, а также предоставите любую другую информацию, которая поможет нам собрать медицинские документы вашего ребенка; и
- предоставите нам копии медицинских заключений или другую информацию, который вы владеете.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вам не нужно запрашивать информацию у врачей, лечащих вашего ребенка. Мы напрямую свяжемся с ними, чтобы получить все

заклучения или другие данные, которые нужны нам для принятия решения об инвалидности вашего ребенка.

Если вы подаете заявление на участие в программе SSI на имя своего ребенка, которому меньше 18 лет, вам необходимо предоставить справки о своем доходе и средствах, а также доходе и средствах вашего ребенка. Мы также попросим вас описать влияние инвалидности вашего ребенка на его повседневную деятельность. Кроме того, мы спросим у вас имена учителей, лиц, осуществляющих дневной уход, и членов семьи, которые могут предоставить информацию о повседневной деятельности вашего ребенка. Если у вас есть какие-нибудь школьные документы, принесите их на собеседование.

Во многих округах заключены специальные соглашения с медицинскими учреждениями, социальными службами и учебными заведениями, согласно которым они помогают нам собирать данные, необходимые для обработки заявления, подаваемого на имя ребенка. Однако ваше личное участие в сборе документов и другой информации поможет нам быстрее выполнить нашу работу.

Программы содействия занятости для молодых людей-инвалидов

Мы используем множество средств для поощрения молодых людей, которые получают платежи по программе SSI или пособия по социальному страхованию на случай нетрудоспособности и хотят устроиться на работу.

В рамках программы Дополнительный социальный доход:

- При расчете размера ежемесячных выплат для вашего ребенка мы не учитываем большую часть его дохода. Если вашему ребенку меньше 22 лет и он является учащимся, который регулярно посещает учебное заведение, мы каждый месяц исключаем еще большую сумму его дохода. В 2008 г. при подсчете дохода в рамках программы SSI, для учащихся-инвалидов моложе 22 лет из месячного дохода исключается сумма в размере 1 550 долларов, при этом годовая предельная сумма, которая может быть исключена, составляет 6 240 долларов. Размер этих предельных сумм увеличивается каждый год.
- В рамках плана по достижению материальной независимости (PASS) ребенок, достигший 15-летнего

возраста, может накапливать определенную часть дохода и средств для оплаты образования и других расходов, необходимых для последующего трудоустройства.

В рамках программы SSI мы не учитываем часть дохода, которая тратится на эти накопления.

При расчете размера выплат для вашего ребенка мы не учитываем часть дохода и средств, которые тратятся на эти накопления.

- По своему состоянию здоровья во время работы ваш ребенок может нуждаться в определенных предметах и услугах, например, в инвалидной коляске или личном помощнике. При подсчете размера выплат для вашего ребенка в рамках программы SSI мы не учитываем часть суммы или всю сумму, которая была потрачена на эти предметы и услуги из дохода вашего ребенка.
- Если вашему ребенку больше 15 лет, ему может быть оказана помощь в реабилитации и обучении.
- Страховая защита Medicaid будет осуществляться даже в том случае, если доход вашего ребенка достаточно высок для получения ежемесячных платежей по программе SSI, пока этот доход будет находиться ниже установленного уровня.

В рамках социального страхования на случай нетрудоспособности:

- Совершеннолетнее лицо до достижения 22-летнего возраста может получить аналогичную помощь в оплате расходов по организации рабочего места, как это было описано выше в отношении ребенка, участвующего в программе SSI. Он может также получать помощь в реабилитации и обучении.
- Денежные пособия могут выплачиваться до тех пор, пока лицо не сможет работать на регулярной основе.
- Участие в программе Medicare может продолжаться до 93 месяцев (семь лет и девять месяцев).

Дополнительную информацию об этих программах вы можете получить на нашем веб-сайте www.socialsecurity.gov, или по бесплатному телефонному номеру 800.

Программы Medicaid и Medicare

Программа Medicaid – это программа медицинской помощи людям с низкими доходами и ограниченными средствами. В большинстве штатов дети, которые получают выплаты по программе SSI, могут также участвовать в программе Medicaid. Во многих штатах лица, которые могут участвовать в программе SSI,

автоматически получают право на участие в Medicaid. В других штатах вам придется отдельно записываться на эту программу. Кроме того, некоторые дети могут получать страховую защиту Medicaid, даже если они не имеют права участвовать в программе SSI. Дополнительную информацию вы можете получить в местном отделении Службы социального обеспечения, агентстве Medicaid в своем штате или отделении социального обслуживания в своем штате или округе.

Medicare – это федеральная программа страхования здоровья для лиц после 65 лет, а также лиц, которые получали пособия по социальному страхованию на случай нетрудоспособности, по меньшей мере, в течение двух лет.

Существуют два исключения из этого правила. Ваш ребенок может участвовать в программе Medicare, если у него:

- хроническая болезнь почек, и он нуждается в пересадке почки или поддерживающем диализе; или
- болезнь Лу Герига (амиотрофический боковой склероз).

Программа страхования здоровья детей, осуществляемая штатами

Программа страхования здоровья детей, осуществляемая штатами, позволяет штатам обеспечить медицинское страхование детей из работающих семей с доходами, размер которых достаточно высок для участия в программе Medicaid, но слишком низок для оплаты частного медицинского страхования. При этой программе предоставляются средства на приобретение лекарств по рецепту, а также обеспечивается медицинское обслуживание лиц, имеющих проблемы со зрением, слухом и с расстройством психики. Эта программа действует во всех 50 штатах и округе Колумбия. Более подробную информацию об этой программе вы можете получить в центре Medicaid, на веб-сайте в Интернете www.cms.hhs.gov/home/schip.asp или по телефону **1-877-543-7669**.

Другие услуги здравоохранения

Если ваш ребенок получает платежи по программе SSI, мы посоветуем вам обратиться в инстанции, которые могут предоставить вашему ребенку медицинские услуги. Эти услуги оказываются в рамках программы для детей, нуждающихся в специальном медицинском обслуживании, предусмотренной Законом о социальном обеспечении. Эти программы обычно осуществляются организациями здравоохранения штатов. Штаты по-разному называют этот вид обслуживания, в том числе Специальное медицинское обслуживание для детей, Медицинское обслуживание для детей и Программа для детей-инвалидов. Большинство программ для детей, нуждающихся в специальном медицинском обслуживании, помогают осуществлять обслуживание в клиниках, частных медицинских учреждениях, амбулаторных и стационарных центрах лечения при больницах и общественных учреждениях.

Даже если ваш ребенок не получает выплат по программе SSI, одна из этих программ может помочь вам. Местные управления здравоохранения, отделения социального обслуживания или больницы должны помочь вам связаться с местным отделением службы по реализации программы для детей, нуждающихся в специальном медицинском обслуживании.

www.segurosocial.gov



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10026-RU
Benefits For Children With Disabilities (Russian)
January 2008